

### 關於開始提供華語地震・海嘯消息推送服務

NHK( 日本廣播協會 )致力於通過 “NHK 日本國際傳媒( NHK WORLD-JAPAN )” ，積極向海外傳達日本的最新資訊和文化等訊息的同時，也在努力構建面向在日外國人和遊客的報導環境。

從 11 月開始，“NHK 日本國際傳媒” 將會開始提供在日本發生地震和海嘯等災難時的華語消息推送服務。

這項服務將通過 “NHK 日本國際傳媒” 的 APP “NHK WORLD TV” 提供簡體字和繁體字的華語消息推送。

您可以通過 APP 收取日本氣象廳發佈的震度 3 級以上地震以及海嘯警報和海嘯注意報兩種消息推送。您還可以通過設定介面來選擇簡體字版或繁體字版，並可以分別設定收取消息的種類。

點擊選擇 Notification Settings

選擇後點擊 Save 鍵保存

選擇語言

推送消息示例

( 简体字 )

NHK WORLD  
日本海嘯信息  
■海嘯警報 ■種子島-屋久島地區(11:10 JST)

NHK WORLD  
日本地震信息  
■震度3 ■東京23區(11:10 JST)  
■震度3 ■對馬(11:10 JST)

( 繁體字 )

NHK WORLD  
日本海嘯資訊  
■海嘯警報 ■種子島-屋久島地區(11:09 JST)

NHK WORLD  
日本地震資訊  
■震度5弱 ■對馬(11:08 JST)

設定收取消息內容 (可選震度 3 級以上地震或震度 5 弱以上地震)

NHK 從今年 2 月開始還在 “NHK WORLD TV” APP 上開始了英語消息推送服務。本次的華語消息推送是繼英語消息推送後新增的服務。

期待消息推送服務可以為在日外國人和遊客打造一個更安全、安心的生活環境。

NHK 作為公共廣播電視機構，將通過電視、廣播和網路為觀眾提供各種有用資訊，為觀眾安全、安心的生活做出貢獻。



“NHK WORLD TV” APP 可通過裝有 iOS 或者 Android OS 系統的智慧手機或移動端下載。使用此 APP 就可以在移動中，或者在沒有電視和廣播接收裝備的環境中使用 “NHK 日本國際傳媒” 服務。此 APP 可在 App Store、Google Play 下載。



( 參考 ) 關於 “NHK 日本國際傳媒”

NHK 是日本唯一的公共廣播電視機構。面向日本國內提供 4 個電視頻道和 3 個廣播頻道的電視廣播服務。通過 “NHK 日本國際傳媒” 面向海外提供英語的國際電視，以及包括華語和英語等 17 國語言的廣播服務。在 NHK 的網站和 APP 上可以在收看國際電視和收聽國際廣播的同時，觀看視頻直播以及華語等視頻。詳情請參考網頁。( <http://nhk.jp/chinese> )